Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Buix	MINI
CLUB 2 Rossemaison	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	16.08.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:28
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNA01		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	68

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214054	NEUENSCHWANDER	Léo	
Official scorer / Marqueur	207594	NICOULIN	Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	201226	MARCHAND	Gaulthier	
Referee 2 / Arbitre 2	201375	FADY	Christian	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	9
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	18

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
22	C	COURBAT	Owen	217289
14	A	COURBAT	Tristan	219748
1	G	BIERI	Valentin	217149
29	G	BEURET	Killian	218861
17		BITTER	Balthasar - Emile	219750
20		COURBAT	Justine	220629
13		MICHEL	Mathéo	215295
52		COURBAT	Sacha	219749
69		FRIDEZ	Tom	220072
24		HOSTETTLER	Fanye	219746
2		MONTAVON	Théo	217147
47		SCHMIDLIN	Ariste	219747

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217591
	HOULMANN	Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
34:02	2		1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
30:22	22	2	00:00	31:23	H
38:10	47	2	00:00	38:21	B1
TOTAL		4 min			

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
16	C	DÉPRAZ	Maxime	218066
3	A	VOISARD	Natan	218077
20	G	MORNOD	Jonas	219362
	G			
4		SAUVAIN	Julien	217595
26		CHEVRE	Meven	220700
30		VIOUJAS	Timothé	219986
11		KOTTELAT	Evan	220718
13		MARSDEN	Tomasz	219975
17		FRICHE	Esteban	219315
18		HIRTZLIN	Tom	219701
19		HUNZIKER	Nathan	218332
15		CHRISTEN	Noa	219987

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	201648
	RANZI	Ludovic		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:55	16		1				
02:32	13		2				
08:58	13		3				
09:14	13	3	4				
13:20	26	16	5				
16:02	13		6				
16:23	13	16	7				
20:16	4	3	8				
23:14	30	13	9				
24:00	18		10				
27:37	16	4	11				
28:25	15	18	12				
28:40	4	13	13				
28:54	13	4	14				
31:23	13	3	15				
38:21	13		16				
39:22	16	4	17				
39:57	13	18	18				
				TOTAL			18
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
34:52	19	2	00:00	36:52	H
TOTAL		2 min			